



5. Setze eine neue Batterie (Typ LR41 1.5 V) mit dem + Zeichen nach oben ein.  
6. Schiebe die Batteriehalterung in das Gehäuse zurück und setze die Batteriefach-Abdeckung wieder auf. Achte darauf, dass die Dichtung nicht beschädigt oder verschoben wird.

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Batterien mussst Du über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondermüllanmachstellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Du bist gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien zu entsorgen.

Diese Zeichen findest Du auf schadstoffhaltigen Batterien:  
Pb = Batterie enthält Blei, Cd = Batterie enthält Cadmium, Hg = Batterie enthält Quecksilber. Für diese Batterie gilt: Pb, Hg.



#### Hinweise zum Umgang mit Batterien

- Wenn Flüssigkeit aus einer Batteriezelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser ausswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- **⚠ Verschluckungsgefahr!** Kleinkinder können Batterien oder Batteriefach verschlucken und daran erstickeln. Daher Batterien für Kleinkinder unerreichbar aufbewahren!
- Auf Polaritätszeichen Plus (+) und Minus (-) achten.
- Wenn eine Batterie ausgeladen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Schütze Batterien vor übermäßiger Wärme.
- **⚠ Explosionsgefahr!** Keine Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien dürfen nicht geladen oder kurzgeschlossen werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts die Batterien aus dem Batteriefach nehmen.
- Verwende nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Immer alle Batterien gleichzeitig auswechseln.
- Keine Akkus verwenden!
- Keine Batterien zerlegen, öffnen oder zerkleinern.

#### Reinigung des Geräts

Reinige das Basisthermometer vor und nach jeder Anwendung mit einem weichen Tuch und wasserundüntem Isopropyl-Alkohol oder kaltem Seifenwasser. Das Gerät kann zur Reinigung in Wasser oder Desinfektionslösung eingetaucht werden. Maximale Eintauchzeit 30 Minuten! Nicht durch Kochen, Gas oder Dampfautoklaven sterilisieren.

#### Aufbewahrung und Entsorgung

Wenn du das Thermometer nicht benutzt, bewahre es bitte in der originalen Schutzhülle auf. Die Genauigkeit dieses Thermometers wurde sorgfältig geprüft und wurde im Hinblick auf eine lange nutzbare Lebensdauer entwickelt. Bei Verwendung des Gerätes in der Heilkunde sind

Messtechnische Kontrollen mit geeigneten Mitteln durchzuführen. Genaue Angaben zur Überprüfung

that you do not damage or displace the seal.

Empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries. The codes below are printed on batteries containing harmful substances:



Pb = Battery contains lead, Cd = Battery contains cadmium, Hg = Battery contains mercury.

This battery contains: Pb, Hg.

#### Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with battery fluid, rinse the affected areas with water and seek medical assistance.
- **⚠ Choking hazard!** Small children may swallow and choke on batteries or the battery compartment. Store batteries out of the reach of small children.
- Observe the plus (+) and minus (-) polarity signs.
- If a battery has leaked, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Protect batteries from excessive heat.
- **⚠ Risk of explosion!** Do not throw batteries into a fire.
- Do not charge or short-circuit batteries.
- If the device is not to be used for a relatively long period, take the batteries out of the battery compartment.
- Use identical or equivalent battery types only.
- Always replace all batteries at the same time.
- Do not use rechargeable batteries.
- Do not disassemble, open or crush the batteries.

#### Cleaning the device

Clean the basal thermometer before and after each use with a soft cloth and isopropyl alcohol diluted with water or cold soapy water. The device can be immersed in water or a disinfectant solution to clean it. The maximum immersion time is 30 minutes. Do not sterilise the device by boiling, with gas or with an autoclave.

#### Storage and disposal

Please store the thermometer in the original protective cover when it is not in use. The accuracy of this thermometer has been carefully checked and it has been developed with a long service life in mind. If the device is used for commercial medical purposes, it must be regularly tested for accuracy by appropriate means. Precise instructions for checking accuracy may be requested from the service address.

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its service life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country.



Pb = pile contenant du plomb, Cd = pile contenant du cadmium,  
Hg = pile contenant du mercure.

Cette pile contient : Pb, Hg.

#### Remarques relatives aux piles

- Si du liquide de la cellule de pile entre en contact avec la peau ou les yeux, rince la zone touchée avec de l'eau et consulte un médecin.
- **⚠ Risque d'ingestion !** Les enfants en bas âge pourraient avaler les piles ou le compartiment à piles et s'étaoufer. Conservez donc les piles hors de portée des enfants en bas âge !
- Respectez les signes de polarité plus (+) et moins (-).
- Si une pile a coulé, enfilez des gants de protection et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.
- Protégez les piles d'une chaleur excessive.
- **⚠ Risque d'explosion !** Ne jette pas les piles dans le feu.
- Les piles ne doivent pas être rechargées ni court-circuitées.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, sortez les piles du compartiment à piles.
- Utilisez uniquement des piles identiques ou équivalentes.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- N'utilisez pas de batterie !
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les piles.

#### Nettoyage de l'appareil

Nettoie le thermomètre basal avant et après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'alcool isopropyle dilué à l'eau ou d'eau savonneuse froide. Pour nettoyer l'appareil, tu peux l'immerger dans l'eau ou dans une solution désinfectante. Ne laisse pas l'appareil tremper plus de 30 minutes ! Ne pas stériliser l'appareil par ébullition, au gaz ou à l'autoclave à vapeur.

#### Rangement et élimination

Lorsque tu n'utilises pas le thermomètre, range-le dans son étui de protection d'origine. La précision de ce thermomètre a été correctement testée et sa durabilité a été conçue en vue d'une utilisation à long terme. Dans le cadre d'une utilisation médicale de l'appareil, des contrôles techniques de mesure doivent être menés avec les moyens appropriés. Pour obtenir des informations précises sur la vérification de la précision de l'appareil, tu peux faire une demande par courrier au service après-vente.

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Élimine l'appareil conformément à la directive européenne - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adresse-toi aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



4. Utiliza un objeto no metálico para sacar la pila de su soporte.

5. Coloca la pila nueva (tipo LR41, 1,5V) con el símbolo + señalando hacia arriba.

6. Vuelve a colocar el soporte de la pila en la carcasa y la tapa del compartimento de la pila .

Asegúrate de que la junta no esté dañada ni se desplace.

Las pilas usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a eliminar las pilas correctamente.

Estos símbolos se encuentran en pilas que contienen sustancias tóxicas:

Pb = la pila contiene plomo, Cd = la pila contiene cadmio,

Hg = la pila contiene mercurio.

Esta pila contiene: Pb, Hg.



#### Indicaciones para la manipulación de pilas

- En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lava la zona afectada con agua y busca asistencia médica.
- **⚠ Peligro de asfixia!** Los niños pequeños podrían tragarse las pilas o el compartimento de las pilas y asfixiarlo. Guarda por tanto las pilas fuera del alcance de los niños.
- Respeta los símbolos más (+) y menos (-) que indican la polaridad.
- Si se derrama el líquido de una pila, ponte guantes protectores y limpia el compartimento de la pila con un paño seco.
- Protege la pilas de un calor excesivo.
- **⚠ Peligro de explosión!** No arrojes las pilas al fuego.
- Las pilas no se pueden cargar ni cortocircuitar.
- Si no vas a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, retira la pila.
- Utiliza únicamente el mismo tipo de pila o un tipo equivalente.
- Cambia siempre todas las pilas a la vez.
- No utilices baterías.
- No despieces, abras ni tritures la pila.

#### Limpieza del aparato

Limpia el termómetro basal antes y después de usarlo con un paño suave y alcohol isopropílico diluido en agua o agua jabonosa fría. El aparato puede sumergirse en agua o en una solución desinfectante para limpiarlo. El tiempo de inmersión máximo son 30 minutos. No lo esterilizas hirviéndolo, con gas o autoclave a vapor.

#### Conservación y eliminación

Si no utilizas el termómetro, guardalo en la funda protectora original.

La precisión de este termómetro ha sido comprobada minuciosamente y su diseño ha sido

desarrollado con vistas a una larga vida útil del mismo. Si se utiliza el aparato en el ejercicio de la

der Genauigkeit können unter der Service-Adresse angefragt werden.

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



#### Fehlermeldungen

|  |                                                                                                                   |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Die gemessene Temperatur liegt unter 32,00 °C und ist damit außerhalb des Messbereiches.                          |
|  | Die gemessene Temperatur liegt über 42,99 °C und ist damit außerhalb des Messbereiches.                           |
|  | Elektronischer Fehler im Gerät. Bei wiederholtem Auftreten wende dich bitte an den Kundenservice der Beurer GmbH. |

#### Technische Daten

|                                 |                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type                            | OT20                                                                                                                                            |
| Messbereich                     | 32,00 °C - 42,99 °C                                                                                                                             |
| Messgenauigkeit                 | ± 0,05 °C zwischen 35,00 °C und 38,00 °C bei einer Umgebungstemperatur von 18 °C - 28 °C außerhalb dieses Mess- und Temperaturbereiches ±0,1 °C |
| Anzeige                         | Flüssigkristall-Anzeige (LCD) mit 5 Ziffern                                                                                                     |
| Lager- und Transportbedingungen | Temperatur -20 °C - +55 °C<br>Rel. Luftfeuchtigkeit 15 % - 95 %<br>700 - 1060 hPa Umgebungsdruck                                                |

#### Betriebsbedingungen

|                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperatur 5 °C - +40 °C<br>rel. Luftfeuchtigkeit 15 % - 95 %<br>700 - 1060 hPa Umgebungsdruck |
| Batterie                                                                                       |

#### Batterie

Knopfzelle Typ LR41 1,5 V

#### Die Ovy App ist kostenlos für iOS und Android™

Mit der Ovy App hast du die Möglichkeit, deinen gesamten Zyklus zu dokumentieren und stets über dein Smartphone im Blick zu behalten. Ovy richtet sich an Frauen mit Kinderwunsch. Die App steht im Apple App Store und Google Play kostenlos zum Download bereit. Die Ovy App ist ein zertifiziertes Medizinprodukt der Klasse 1.

#### Wie funktioniert Ovy?

Die Ovy App berechnet automatisch deinen Zyklus, ohne Zettel oder Stift. Dazu gehören deine Periode, dein Eisprung, sowie deine fruchtbare und nicht fruchtbare Phase. Miss deine morgendliche Aufwachtemperatur und trage diesen Wert inklusive zweier Nachkommastellen in die Ovy App ein. Idealerweise beginnst du mit der Dokumentation am ersten Tag der Regelblutung, also an deinem ersten Zyklustag. Du kannst aber auch an einem beliebigen Tag im Zyklus beginnen. Um die Vorhersage noch genauer zu machen, füge täglich weitere Körpersignale hinzu. Wichtig ist, dass du dokumentierst, wann mögliche externe Einflüsse wie Fieber, Alkoholkonsum oder Schlafmangel aufgetreten sind.

Du kannst deine Basaltemperatur, Körpersignale und Störfaktoren auch nachtragen, die Temperaturnachmessung sollte allerdings am entsprechenden Tag stattgefunden haben.

Die Ovy App basiert auf einem selbsterlernenden Algorithmus. Das bedeutet, je öfter du deine Basaltemperatur einträgst, desto genauer kann Ovy deine fruchtbaren Tage und deine nächste Periode vorhersagen.

#### Hasst du Fragen zu Ovy App?

In solchen Fällen steht dir das Ovy Team zur Seite und freut sich über deine E-Mail an hello@ovyapp.com. Auch in der Ovy App gibt es in deinem Profil eine Kontaktfunktion. Hier kannst du uns ebenfalls direkt deine Fragen und dein Feedback schicken. Auf der Ovy Website und in den Informationsfeldern der App, findest du bereits viele Antworten und Hintergrundwissen zu deinem Zyklus.

Website: www.ovyapp.com

Kontakt: hello@ovyapp.com

Facebook: Ovy

Instagram: @ovyapp

Irrtum und Änderungen vorbehalten

#### Do you have any questions about the Ovy app?

The Ovy team is on hand to help in such cases and you are welcome to e-mail us at hello@ovyapp.com. The Ovy App has a contact function in your profile, which you can also use to send us your questions and feedback directly. The Ovy website and the information sections in the app already offer some answers and diverse background information about your cycle.

Website: www.ovyapp.com

Contact: hello@ovyapp.com

Facebook: Ovy

Instagram: @ovyapp

#### Warranty / service

In case of a claim under the warranty please contact your local dealer or the local representation which is mentioned in the list "service international". In case of returning the unit please add a copy of your receipt and a short report of the defect.

The following warranty terms shall apply:

1. The warranty period for BEURER products is either 5 years or- if longer- the country specific warranty period from date of Purchase.
- In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
2. Repairs (complete unit or parts of the unit) do not extend the warranty period.
3. The warranty shall not be valid for damages because of:
  - a. improper treatment, e.g. nonobservance of the user instructions.
  - b. repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
  - c. transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
  - d. The warranty shall not be valid for accessories which are subject to normal wear and tear (cuff, batteries etc.).
4. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

Subject to error and change

Site Web : www.ovyapp.com

Contact : hello@ovyapp.com

Facebook : Ovy